

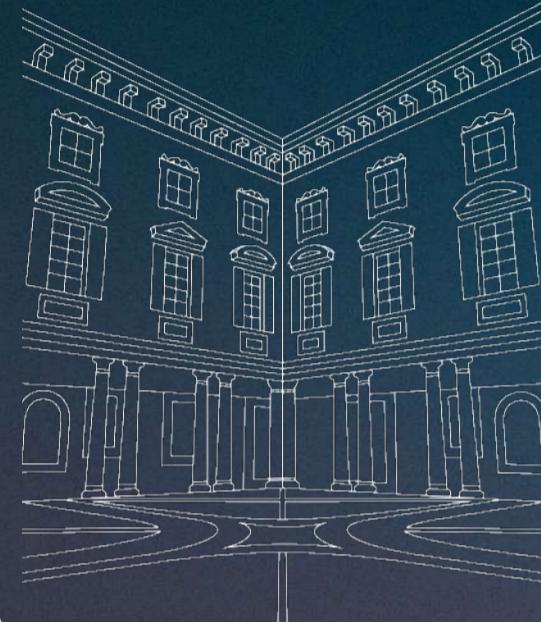
MILAN DESIGN  
WEEK 2022

# Sous Les Étoiles

Palazzo Litta, Milan

07.06.22 - 12.06.22



THE EXHIBITION  
**SOUS LES ÉTOILES**

The young international designers of Creative Academy have designed a collection of objects inspired by the charm of the starry sky, realised by the Master glassmaker Simone Crestani. Stargazing and contemporary design perfectly dialogue within the beautiful location of Palazzo Litta, one of the most important examples of Baroque architecture in Milan.

I giovani designer internazionali di Creative Academy hanno ideato una collezione di oggetti ispirati al fascino del cielo stellato, realizzati dal Maestro del vetro Simone Crestani. Osservazione delle stelle e design contemporaneo dialogano perfettamente all'interno della splendida cornice di Palazzo Litta, uno dei più importanti esempi di architettura barocca a Milano.

**THE STUDENTS**

Fadila ABOUELAININE  
Romain CHAPPUIS  
Matteo CONGIU  
Federico COPPI  
Victor Manuel DA ROCHA AIRES  
Lucrezia DELFINI  
Ching-Wen HUANG  
Yulia KHOLDINA  
Won Hee KIM  
Jin Hyeok LEE  
Eugénie PELTIER  
Malvin PORRET  
Théo ROLAND  
Tanishq SAWHNEY  
Marie SIEBENBORN  
Ayano UESHIMA  
Ningyi YANG  
Annachiara ZANI

Simone Crestani is internationally regarded as a young luminary in both the plastic arts and in the world of design. He started working glass at the age of 15. After an apprenticeship that lasted 10 years, he opened his own studio where he continues to work and innovate, as an introspective and self-taught artist. Crestani breaks away from the traditional glassmaking of Murano: his artworks combine aesthetics, quality of the design and craftsmanship, giving birth to exclusive sculptural pieces.

The objects are realised in borosilicate glass with a peculiar technique of frameworing called "Hollow Sculpture" by Simone Crestani. This innovative way of working allows him to create large-scale objects in glass with fine details.

Simone Crestani è considerato a livello internazionale come un giovane luminegno sia nelle arti plastiche che nel mondo del design. Lavora il vetro dall'età di 15 anni. Dopo 10 anni di studio, ha aperto il proprio laboratorio dove continua a lavorare e innovare come artista introspettivo e autodidatta. Crestani si allontana dalla tradizionale lavorazione del vetro di Murano: le sue opere coniugano estetica, qualità del design e artigianalità, dando vita a pezzi scultorei esclusivi.

Gli oggetti sono realizzati in vetro borosilicato con una particolare tecnica di lavorazione a fiamma detta «Sculpture Cava» di Simone Crestani. Questo modo innovativo di lavorare gli permette di creare oggetti di grandi dimensioni in vetro con dettagli raffinati.

**PATH TO THE STAR**  
Won Hee KIM  
South Korea

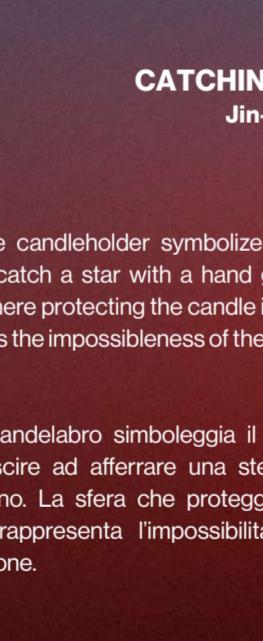
This jewellery box is inspired by the stars as a metaphorical symbol of happy wishes and strong desires.

Questo portagioie è ispirato al concetto di stella come simbolo metaforico di lieti auguri e forti desideri.

**ONE SPECIAL NIGHT**  
Malvin PORRET  
Switzerland

Inspired by a childhood memory of the «night of the shooting stars», this lantern recalls details of the chandeliers of Palazzo Litta.

Questa lanterna è ispirata a un ricordo d'infanzia legato alla «notte delle stelle cadenti», questa lanterna richiama alcuni dettagli dei lampadari di Palazzo Litta.

**CATCHING STARS**  
Jin-Hyeok LEE  
South Korea

The candleholder symbolizes the desire to catch a star with a hand gesture. The sphere protecting the candle inside embodies the impossibility of the action.

Il candelabro simboleggia il desiderio di riuscire ad afferrare una stella con una mano. La sfera che protegge la candela rappresenta l'impossibilità di questa azione.

**HEAVENLY MESMERISED**  
Tanishq SAWHNEY  
India

The reflection of the celestial horizon on these shield sunglasses is a portal to immerse oneself and get mesmerised by the hues of the starry night sky.

L'orizzonte celeste si riflette su questi occhiali, che si trasformano in un portale per immergersi e lasciarsi ipnotizzare dalle tonalità del cielo stellato notturno.

**SPACE ROCOCO**  
Ayano UESHIMA  
Japan

Inspired by «2001: A Space Odyssey» and Daft Punk, this glass space helmet embellished with Palazzo Litta's patterns holds dreams and aspirations of outer space.

Ispirato a «2001: A Space Odyssey» e ai Daft Punk, questo casco spaziale in vetro, impreziosito dai motivi decorativi di Palazzo Litta, racchiude sogni e aspirazioni dello spazio cosmico.

**INTERSTELLAR ODYSSEY**  
Tanishq SAWHNEY  
India

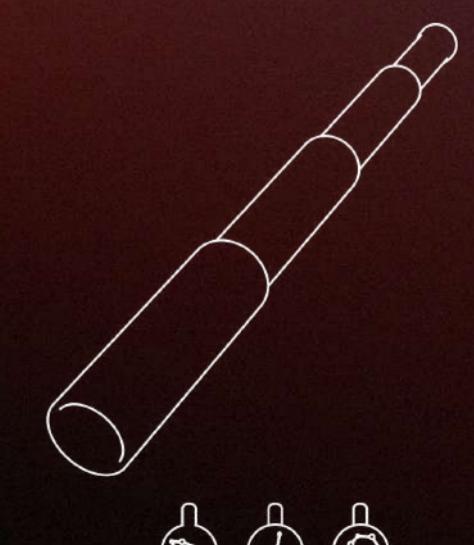
This fish bowl represents the odyssey in pursuit of curiosity: an imaginary journey of Pisces constellation from deep seas to unexplored galactic horizons.

Questa boccia per pesci rappresenta il viaggio in nome della curiosità: un'odissea immaginaria della costellazione dei Pesci che da mari profondi viaggiano verso orizzonti galattici inesplorati.

**EUPHONY OF LITTA**  
Ayano Ueshima  
Japan

A reminiscence of Japanese wind chimes, this piece produces a euphony of sounds. Mosaic pattern of Palazzo Litta creates a sensory experience under the stars.

Come un ricordo dei carillon a vento giapponesi, questo oggetto produce un'eufonia di suoni. Il motivo a mosaico di Palazzo Litta crea un'esperienza sensoriale sotto le stelle.

**PESCATORI DI STELLE**  
Annachiara ZANI  
Italy

Sailors used to orient themselves by looking at the sky through telescopes. Look through the telescope and let the stars guide you like a «fisherman of stars».

In passato i marinai si orientavano guardando il cielo attraverso i telescopi. Guardate attraverso il telescopio e lasciate che le stelle vi guidino come «pescatori di stelle».

APROJECT BY  
Creative Academy

IN PARTNERSHIP WITH



WITH THE SUPPORT OF



REALISED WITH

